

RENDEZ-VOUS ALBERTVILLE CONFLANS OCTOBRE-DÉCEMBRE 2021



**ANIMATIONS
DU PATRIMOINE**

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**



SOMMAIRE

3	MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE	9	PAUSES PATRIMOINE
4-5	JEUNE PUBLIC	10	CONFÉRENCES DU JEUDI
6-7	ÉVÉNEMENTS	11	AGENDA
8	JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHITECTURE		

UN PARCOURS AUDIOGUIDÉ

Ouvrez les oreilles ! Vos guides virtuels vous entraîneront, au gré des ruelles de Conflans, dans une découverte pleine de poésie... Quatre versions pour la visite de la cité médiévale : enfants (6/12 ans), adultes en français, adultes en anglais et audiodescription pour les personnes déficientes visuelles accompagnées.

Les audioguides sont en location à l'accueil du Musée d'art et d'histoire (voir horaires ci-contre)

Tarifs : 5 €/adulte - 2,50 €/enfant de 12 à 18 ans, étudiant, plus de 65 ans, bénéficiaire du chômage et du RSA

Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant

Une pièce d'identité est demandée en caution des audioguides.

DES CONDITIONS RÉUNIES POUR UNE VISITE RÉUSSIE !



- Réservation obligatoire au 04 79 37 86 85 pour les visites guidées, les activités en famille. Nombre de places limité
- Pass sanitaire requis selon la réglementation en vigueur et respect des mesures sanitaires (susceptibles d'évoluer selon les directives gouvernementales)
- Paiements acceptés pour les animations : chèques / espèces / chèques vacances
- Les guides-conférenciers, en cas de force majeure, se laissent le droit d'annuler, écouter ou modifier les visites guidées et animations. Aucun remboursement ne sera possible

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

MAISON ROUGE GRANDE PLACE - CONFLANS

04 79 37 86 86 musee@albertville.fr

**Hors vacances scolaires,
ouvert du mercredi au dimanche
de 10h à 12h30 et de 14h à 18h**

**Pendant les vacances scolaires,
ouvert tous les jours
de 10h à 12h30 et de 14h à 18h**

**Fermeture annuelle
du 15 novembre au 15 décembre inclus
et les 24, 25, 31 décembre
et 1^{er} janvier et 1^{er} mai**

*Tarifs : 4 €/adulte - 2 €/étudiant, plus de 65 ans,
bénéficiaire RSA, chômeur, détenteur d'un billet
de visite guidée proposée par le service Ville d'art
et d'histoire de la Ville d'Albertville
Gratuit : pour les moins de 18 ans,
personne en situation de handicap,
professionnel (guide-conférencier, ICOM)
Gratuit pour tous les 1^{ers} dimanches du mois
Audioguide et livret de visite en famille inclus
dans le droit d'entrée*

Labellisé Musée de France, le Musée d'art et d'histoire d'Albertville est installé au sein de la Maison Rouge, somptueuse demeure datée du XIV^e siècle et classée au titre des Monuments historiques. Ses collections retracent l'histoire d'Albertville et de ses environs, de la période gallo-romaine jusqu'aux premiers équipements de ski.

Des chefs-d'œuvre de l'art sacré aux objets de la vie rurale, le musée témoigne de la richesse du patrimoine savoyard.

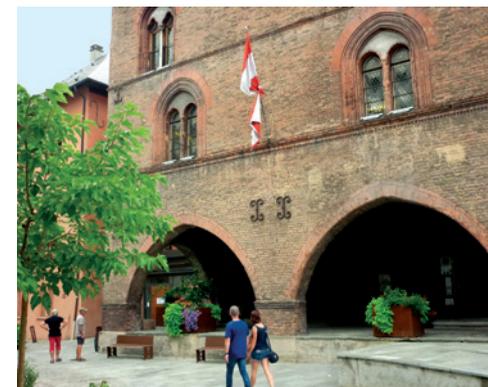


OBJET DU TRIMESTRE

Le musée met en avant un objet tiré de ses réserves ou récemment restauré.

Jusqu'au 30 décembre MORTIER À SEL

Inv. 937.113



JEUNE PUBLIC

ACTIVITÉS PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

*Durée : 2h - Tarif : 4 €/enfant
Gratuit pour l'adulte accompagnateur
Un adulte accompagnateur pour un ou plusieurs enfants
Inscription au 04 79 37 86 85
Rdv au Musée d'art et d'histoire - Conflans*

JEU DE PISTE, Pour les 8-12 ans Les marchands... disent Vendredi 29 octobre - 14h30

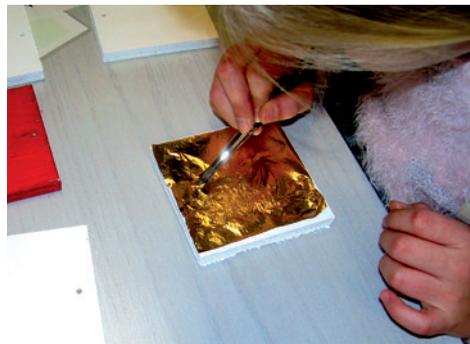
Franchissez les portes de Conflans, arpentez les ruelles de la cité médiévale et, le temps du jeu de piste, devenez marchand ! Les marchands, organisés en équipe, doivent résoudre des énigmes liées aux métiers d'antan, aux enseignes et à l'architecture.

ATELIER POTERIE Pour les 6-8 ans Les doigts a(r)giles Mardi 2 novembre - 14h30

Après avoir découvert les poteries romaines et savoyardes du Musée d'art et d'histoire, créez un objet en terre glaise personnalisé.

ATELIER DORURE, Pour les 8-12 ans Initiation à la dorure : vous allez a(dorer) ! Mardi 21 décembre - 14h30

Rare et précieux, l'or fascine et inspire. Découvrez les secrets de ce savoir-faire séculaire à travers les statues des collections du Musée d'art et d'histoire, puis dorez un objet en salle à la feuille d'or. Celle-ci ne supportant pas d'être touchée, il faut la manipuler avec plusieurs outils adaptés. Et reprenez votre respiration, elle s'envole avec les courants d'air !



ET TOUT AU LONG DE L'ANNÉE

Selon les horaires du Musée d'art et d'histoire.

JOUE AVEC MUSÉO Pour les 3-8 ans

Compris dans le billet d'entrée du musée
Un livret jeu, avec 3 niveaux de questions, des coloriages, des mots croisés pour décrypter le musée en famille.

PARCOURS AUDIOGUIDÉS, À partir de 6 ans accompagné Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant

Deux histoires pour découvrir la cité médiévale de Conflans (Un fantôme s'est perdu dans Conflans !) et le Musée d'art et d'histoire (Un chat dans le musée !). Ouvrez les oreilles !

BON PLAN

ATELIER ANNIVERSAIRE

*Tarifs : 60 €/dix enfants
5 €/enfant supplémentaire dans la limite de quinze enfants
Réservation au 04 79 37 86 85 (2 semaines au minimum avant la date souhaitée).*

Choisis le thème de ton atelier et viens partager un souvenir unique avec tes copains.

6-7 ans : mosaïque ou poterie
8-12 ans : mosaïque, poterie, dorure, écriture, jeux de piste ou chasse au trésor



ÉVÉNEMENTS



© J. Masson

FOIRE D'AUTOMNE

LA FOIRE DU 27, DE 1786 À NOS JOURS

Par lettres patentes en date du 17 juin 1786, le roi Victor-Amédée III accorde l'autorisation à la ville de L'Hôpital-sous-Conflans de tenir trois foires par an. Parmi celles-ci, la foire du 27 septembre est la seule dont la date est fixe. Foire de la descente de la montagne, elle perdure depuis 235 ans !

Samedi 2 octobre - 11h - 12h15 - 16h TROIS PRÉSENTATIONS EN IMAGE animées par une guide-conférencière

Gratuit - Durée 30 min

Inscription au 04 79 37 86 85

Rdv salle de la municipalité (RDC Hôtel de Ville - accès côté monument aux morts)



SEMAINE ÉCOMOBILITÉ

Jeudi 7 octobre - 10h

BALADE branchée À VÉLO

Pour les 65 ans et plus

Visite guidée proposée par le CIAS Arlysère
Cette visite fait suite à un cycle d'ateliers sur le vélo et la santé.

Gratuit - Durée 2h - Rdv Square Soutiras
Vélo à assistance électrique mis à disposition
Inscription auprès de l'agence écomobilité
au 06 95 03 68 98

Découvrez les richesses patrimoniales d'Albertville d'une autre manière. Partez avec une guide-conférencière, en vélo à assistance électrique, pour découvrir les divers visages de la ville s'étendant de la place de l'Europe au Parc olympique.



© J. Masson

SEMAINE BLEUE

ATELIER MOSAÏQUE

La mosaïque, un jeu d'enfant !

Pour les plus de 65 ans

Atelier proposé par le CIAS Arlysère
Réservation au 04 79 10 45 00
Gratuit - Durée 2h

Rdv au Musée d'art et d'histoire - Conflans

Mardi 5 octobre - 10h

Découvrez la mosaïque au damier de losanges du II^e siècle exposée au Musée d'art et d'histoire, témoin d'un savoir-faire présent dans la vie quotidienne depuis l'Antiquité.

Puis, dans la deuxième partie de l'atelier, vous réaliserez votre propre création selon votre inspiration ou à partir de modèles et repartez avec.

THÉ-MUSÉE

ATELIER POTERIE

Les doigts a(r)giles

Pour les plus de 65 ans

Atelier proposé par le CIAS Arlysère
Réservation au 04 79 37 86 85

4 €/personne - Durée 2h

Rdv au Musée d'art et d'histoire - Conflans

Mardi 16 novembre - 10h

Après avoir découvert les poteries romaines et savoyardes du Musée d'art et d'histoire, créez un objet en terre glaise personnalisé.

INAUGURATION DE

LA RUE ALIOUNE FALL

Gratuit - Inscription obligatoire au 04 79 37 86 85
RDV devant le gymnase, 11 avenue de Winnenden (à côté de la Halle olympique)

Samedi 20 novembre

La nouvelle voie qui relie l'avenue de Winnenden au chemin des Trois Poiriers portera désormais le nom d'Alioune Fall, en hommage à ce tirailleur sénégalais, combattant de la Seconde Guerre mondiale, décédé en 2019 et en mémoire de l'ensemble d'un corps militaire qui s'est vaillamment battu pour la France. L'inauguration de cette rue est l'occasion de se pencher et d'échanger sur la question sensible, à Albertville comme ailleurs, de la dénomination des voies, en particulier lorsqu'elles font référence à des personnalités controversées.

9h30 - PRÉSENTATION EN IMAGES BUGEAUD ET ALBERTVILLE

par Pascale Dubois, guide-conférencière Ville d'Albertville - Durée : 30 min

10h15 - FAUT-IL DÉBAPTISER LES RUES ET DÉBOULONNER LES STATUES ?

Table ronde en partenariat avec l'UnivPop - Durée : 1h
A ne pas manquer : conférence de Jean-Claude Bouvier « Les noms de rues disent la ville », le jeudi 18 novembre à 18h30 (voir p. 10)

11h30 - INAUGURATION OFFICIELLE par M. le Maire d'Albertville



À NE PAS MANQUER - EXPOSITION - ODONYMIE(S) : LES NOMS DE RUES DISENT LA VILLE

Jusqu'au 8 janvier 2022 au CIAP de Chambéry (Centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine)

Renseignements : www.chambery.fr rubrique VAH

LES JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHITECTURE



Les Journées nationales de l'architecture ont pour objectif de développer la connaissance architecturale du grand public. Elles proposent de dévoiler les richesses de l'architecture contemporaine remarquable partout où elle se trouve, de raconter l'histoire du bâti qui nous entoure, d'éveiller les curiosités et les sensibilités artistiques et de valoriser l'apport culturel, scientifique, technique et social de l'architecture pour le bien-être de tous.

Thème commun au CAUE 73 et aux 4 Villes et Pays d'art et d'histoire de Savoie : La transformation au XXI^e siècle de l'architecture du XX^e

Gratuit - Inscription obligatoire au 04 79 37 86 85

Nombre de places limité

Rdv parking du Clos des Capucins, montée Adolphe Hugues.



Dimanche 17 octobre 10h

VISITE DE L'ANCIENNE ÉCOLE MATERNELLE ÉCOLE DE FILLES DE CONFLANS

Par Mathieu Silvestre, architecte, et Pascale Dubois, guide-conférencière Ville d'Albertville
Durée 1h30

Cette école, construite entre 1910 et 1918, a été remaniée dans les années 1970. Le bâtiment d'origine, une école de type Jules Ferry, présente de belles qualités architecturales. Il a cessé d'accueillir des élèves au début des années 2000 et abrite actuellement une ludothèque.

14h30

ATELIER D'EXPÉRIMENTATION Comment transformer un bâtiment scolaire en immeuble d'habitation ?

Animé par Rémi Chaudurié et Mathieu Silvestre, architectes.

Attention : il est indispensable de suivre la visite de 10h pour participer à cet atelier.

Durée 2h30

Située à l'intérieur du tournant de la montée Adolphe Hugues, l'ancienne école maternelle de Conflans occupe aujourd'hui un site stratégique, à la charnière entre ville haute et ville basse.

Autour d'une maquette du bâtiment, les participants imagineront la transformation architecturale d'un bâtiment scolaire en immeuble d'habitation en prenant en compte les différents enjeux architecturaux et urbains.

PAUSES PATRIMOINE

Lors de votre pause méridienne, dévorez l'histoire de notre ville en compagnie d'un guide-conférencier, savourez l'atmosphère de ses recoins méconnus et appréciez le croustillant de ses anecdotes.

Mardi 5 octobre - 12h15

Le parc du château de Manuel de Locatel entre nature et culture

Rdv avenue de Tarentaise,

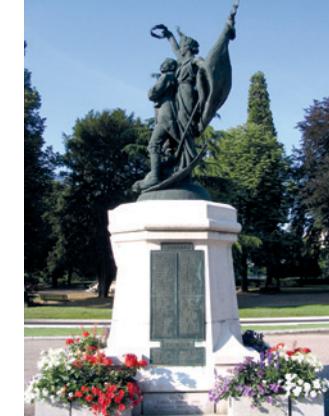


au niveau de l'allée Charles Bonnet

Mardi 2 novembre - 12h15

Les écoles de Conflans

Rdv parking Clos des Capucins,



Durée : 30 min

Tarif : 2 €

Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant

Inscription au 04 79 37 86 85

montée Adolphe Hugues

Mardi 7 décembre - 12h15

De nouveaux noms sur le monument aux morts du centre-ville

Rdv devant l'Hôtel de Ville





CONFÉRENCES DU JEUDI

Durée : 1h30

Tarif : 5 € la conférence

Tarif réduit : 2,50 € la conférence / plus de 65 ans, bénéficiaire du RSA, chômeurs, groupe de plus de 12 personnes, Gratuit pour les jeunes de moins de 18 ans, étudiants jusqu'à 26 ans, guides-conférenciers, personnels des établissements scolaires signataires d'une convention avec la Ville Rdv Dôme Cinéma, 135 place de l'Europe



Jeudi 25 novembre - 18h30 LES ÉCOLES D'ALBERTVILLE JUSQU'À LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

par Pascale Dubois, guide-conférencière Ville d'Albertville

Du XVIII^e siècle à la Première Guerre mondiale, faites une plongée dans les écoles d'Albertville, de Conflans et de St-Sigismond, à la rencontre des écoliers, des écolières, des institutrices et des instituteurs et plus généralement de toute la vie de la commune dans un temps révolu mais dont les aspirations ne sont finalement pas si éloignées des nôtres.

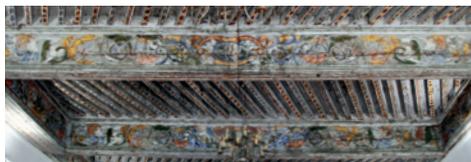
Vente d'ouvrage : Cahier du Vieux Conflans n°182, Les pleins et les déliés, octobre 2021

Jeudi 9 décembre - 18h30 LE PLAFOND PEINT DU CHÂTEAU DE MANUEL DE LOCATEL

par Emmanuelle Roch, guide-conférencière Ville d'Albertville

Le plafond de la grande salle du château de Manuel de Locatel a été réalisé au XVII^e siècle, au moment de la transformation de la salle des gardes en salle de réception.

La qualité de ses peintures, comme la technique de construction utilisée, en font un des joyaux du patrimoine albertvillois



AGENDA 2021

▲ Visite guidée

☺ Jeune public

☆ Événement

○ Atelier

PP Pause patrimoine
30 min

CJ Conférence du Jeudi

L Lundi, m mardi,
M mercredi, J jeudi,
V vendredi, S samedi
D dimanche

OCTOBRE				p	NOVEMBRE				p
S 2	☆ PP	LA FOIRE DU 27 11h - 12h15 - 16h		9	m 2	PP	12h15 - Les écoles de Conflans		9
m 5 m 16	☆ ○ ○	SEMAINE BLEUE (pour les 65 ans et plus) 10h - Atelier mosaïque 10h - Atelier poterie			m 16	○	THÉ MUSÉE (pour les 65 ans et plus) 10h - Atelier poterie		
m 5	PP	12h15 - Le Parc du Château de Manuel de Locatel		9	m 5	☺	14h30 - Atelier poterie		4
J 7	☆ ▲	SEMAINE ÉCOMOBILITÉ Balade branchée à vélo (pour les 65 ans et plus)		6	J 18	CJ	18h30 - Les noms de rues disent la ville		10
D 17	☆ ▲ ○	JOURNÉE NATIONALE DE L'ARCHITECTURE 10h - Ancienne école de filles 14h30 - Atelier d'expérimentation		8	S 20	☆	INAUGURATION RUE ALIOUN FALL 9h30 - Présentation en images Bugeaud et Albertville 10h15 - Table ronde : Faut-il débaptiser les rues et déboulonner les statues ? 11h30 - Inauguration officielle		7
V 29	☺	14h30 - Jeu de piste		4	J 25	CJ	18h30 - Les écoles d'Albertville jusqu'à la 1 ^{re} Guerre mondiale		10

DÉCEMBRE				p
m 7	PP	Nouveaux noms sur le monument aux morts		9
J 9	CJ	18h30 - Le plafond peint du Château de Manuel de Locatel		10
m 21	☺	14h30 - Initiation à la dorure		4

ESPACE BOUTIQUE DU MUSÉE EN ENTRÉE LIBRE

Découvrez un espace aménagé, convivial, pour trouver des cadeaux originaux pour tous les âges. Livres, artisanat, bijoux, jeux, souvenirs...



Laissez-vous conter Albertville, ville d'art et d'histoire...

Un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture vous fera découvrir toutes les facettes de la ville. Il vous donnera les clés de lecture pour comprendre 1 000 ans d'histoire : de la naissance de Conflans, en passant par la création d'Albertville, puis le rattachement de la Savoie à la France, les XVI^e Jeux Olympiques d'hiver de 1992 pour arriver à nos jours.

Votre guide est à votre écoute, prêt à répondre à vos questions.

Pour les groupes, il existe des visites toute l'année sur réservation. Des brochures conçues à cette intention sont envoyées sur demande.

Le service patrimoine de la Ville d'Albertville propose toute l'année des animations et se tient à votre disposition pour tout projet.

RENSEIGNEMENTS, RÉSERVATIONS

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Grande Place - Conflans - 73200 Albertville

Tél. : 04 79 37 86 86

musee@albertville.fr

Albertville appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Ce label attribué par le ministère de la Culture garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine ainsi que la qualité de leurs actions.

Des vestiges antiques à l'architecture du XXI^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 190 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

À proximité, les villes d'Aix-les-Bains, Chambéry, Grenoble, Saint-Étienne et Vienne bénéficient de l'appellation **Villes d'art et d'histoire**.

Les Pays des Dombes, du Voironnais, du Beaujolais, des Hautes Vallées de Savoie, du Vivarais méridional, de la Vallée d'Abondance, du Forez et les agglomérations de Valence-Romans Sud Rhône-Alpes et Grand Annecy bénéficient de l'appellation **Pays d'art et d'histoire**.

SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

Tél. : 04 79 37 86 85

patrimoine@albertville.fr

www.albertville.fr

